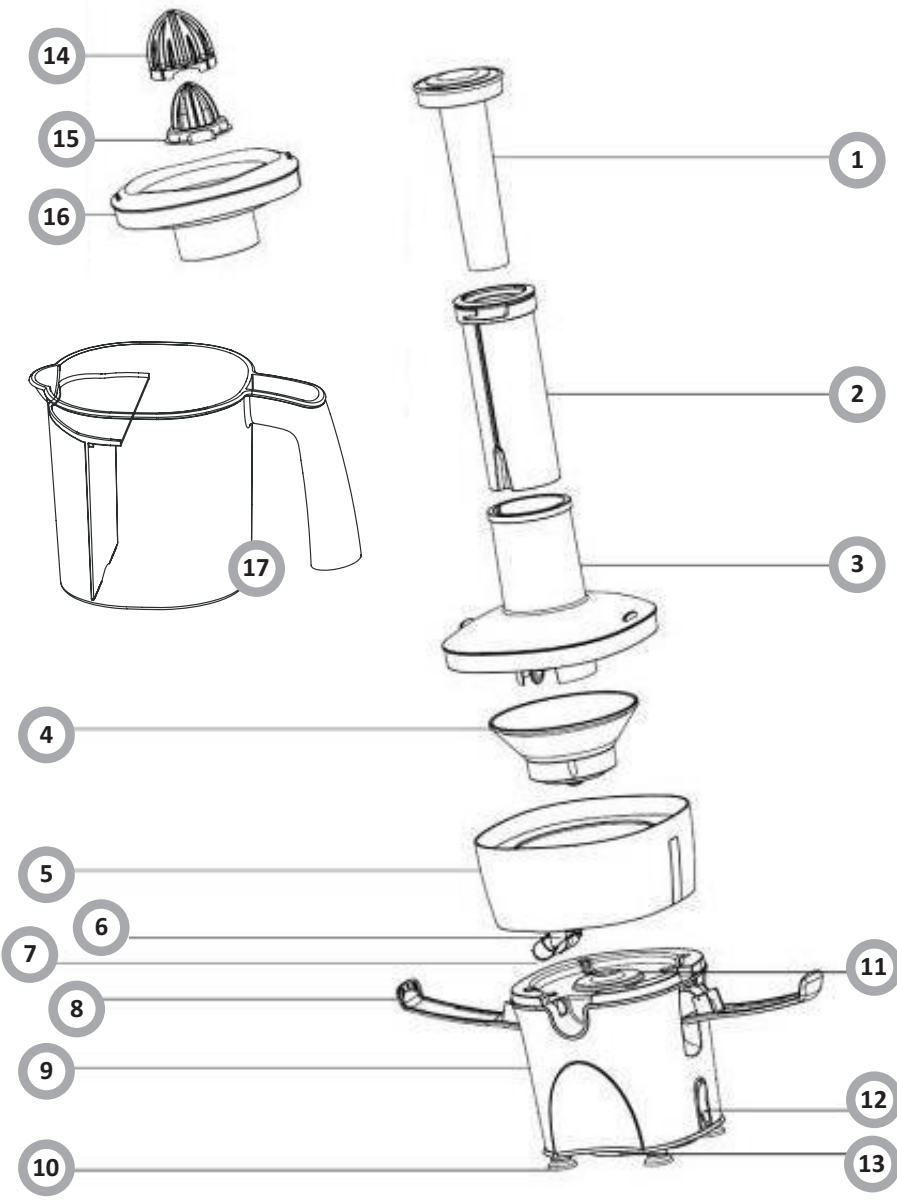


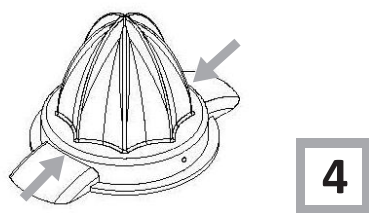
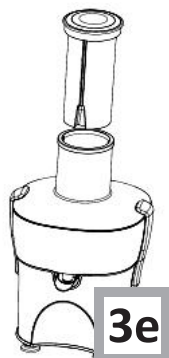
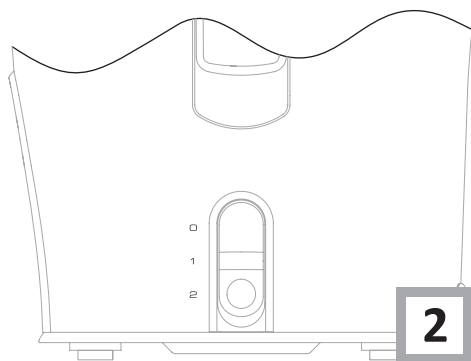
Amica

JK 3011
JK 5011

INSTRUKCJA OBSŁUGI - SOKOWIRÓWKA



1



SZANOWNY KLIENCIE,

Urządzenie marki Amica to połączenie wyjątkowej łatwości obsługi i doskonałej efektywności. Po przeczytaniu niniejszej instrukcji, obsługa urządzenia nie będzie problemem.

Prosimy Państwa o uważną lekturę instrukcji obsługi przed uruchomieniem urządzenia. Przestrzeganie zawartych w niej wskazówek uchroni Państwa przed niewłaściwym użytkowaniem.

Instrukcję należy zachować i przechowywać tak, aby mieć ją zawsze pod ręką. Należy dokładnie przestrzegać instrukcji obsługi w celu uniknięcia nieszczęśliwych wypadków.



Uwaga!

Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku domowego.

Producent zastrzega sobie możliwość dokonywania zmian niewpływających na działanie urządzenia.

SPIS TREŚCI

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA UŻYTKOWANIA.....	5
OBSŁUGA.....	6
PRZEPISY NA WYŚMIENITE NAPOJE.....	8
CZYSZCZENIE I KONSERWACJA.....	9
DANE TECHNICZNE.....	10
GWARANCJA, OBSŁUGA POSPRZEDAŻNA.....	11

*Masz wątpliwości? Nie wszystko, co przeczytałeś w instrukcji jest zrozumiałe?
- zadzwoń do Centrum Serwisowego, gdzie uzyskasz wszechstronną pomoc.*

tel. 801 801 800

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA UŻYTKOWANIA



Uwaga! Aby zminimalizować ryzyko powstania pożaru, porażenia prądem lub uszkodzenia ciała:

- Uważnie przeczytaj tę instrukcję przed użytkowaniem urządzenia.
- Dzieci nie zdają sobie sprawy z niebezpieczeństw, które mogą powstać podczas używania urządzeń elektrycznych; dlatego trzymaj urządzenie poza zasięgiem dzieci.
- Nie zanurzaj korpusu urządzenia w wodzie lub innych cieczach. Zanurzenie w wodzie może spowodować porażenie prądem elektrycznym.
- W przypadku zalania wodą zewnętrznych elementów urządzenia, przed ponownym włączeniem urządzenia do sieci dokładnie je wysusz. Nie dotykaj mokrych powierzchni mających kontakt z podłączonym do zasilania urządzeniem, należy natychmiast odłączyć je od zasilania.
- Nie używaj urządzenia, jeżeli wykazuje ono jakiegokolwiek oznaki uszkodzenia przewodu przyłączeniowego lub jeżeli urządzenie zostało upuszczone na podłogę.
- Po użyciu zawsze wyciągaj wtyczkę z gniazdka a także w przypadku jakiegokolwiek niewłaściwego działania, przed czyszczeniem lub przed wymianą akcesoriów.
- Przy wyciąganiu wtyczki z gniazdka ściennego nigdy nie ciągnij za przewód tylko za wtyczkę jednocześnie trzymając drugą ręką gniazdko sieciowe.
- Urządzenie jest wykonane w II klasie ochrony przeciwporażeniowej.
- Nie próbuj usuwać żadnych części obudowy.
- Aby uniknąć uszkodzenia przewodu zasilającego nie umieszczaj go ponad ostrymi krawędziami, ani w pobliżu gorących powierzchni.
- Nie wystawiaj urządzenia na deszcz lub wilgoć i nie używaj urządzenia na zewnątrz. Nie obsługuj urządzenia mokrymi rękoma.
- Jeżeli przewód sieciowy lub wtyczka ulegną uszkodzeniu, to powinny one być wymienione przez specjalistyczny zakład naprawczy w celu uniknięcia zagrożenia.
- Używanie akcesoriów, które nie zostały dostarczone wraz z produktem może doprowadzić do uszkodzenia urządzenia.
- Nigdy nie stawiaj urządzenia na gorących powierzchniach.
- Należy zachować ostrożność przy myciu akcesoriów.
- Nigdy nie zostawiaj urządzenia podłączonego do sieci bez nadzoru.
- Niniejszy sprzęt nie jest przeznaczony do użytkowania przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej, lub osoby o braku doświadczenia lub znajomości sprzętu, chyba że odbywa się to pod nadzorem lub zgodnie z instrukcją użytkownika sprzętu, przekazaną przez osoby odpowiadające za ich bezpieczeństwo. Należy zwracać uwagę na dzieci, by nie bawiły się urządzeniem.
- Wyciągaj wtyczkę z gniazda sieciowe przed zmianą akcesoriów.
- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze, przez osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej oraz osoby o braku doświadczenia lub znajomości sprzętu, gdy są one nadzorowane lub zostały poinstruowane na temat korzystania z urządzenia w sposób bezpieczny i znają zagrożenia związane z użytkowaniem urządzenia. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie powinna być wykonywana przez dzieci chyba że ukończyły 8 lat i są nadzorowane przez odpowiednią osobę.
- Powierzchnia na której jest użytkowane urządzenie powinna być wypoziomowana czysta i sucha.
- Włączenie urządzenia odbywa się poprzez ustawienie przycisku na pozycję 1 lub 2. Wyłączenie urządzenia odbywa się poprzez ustawienie przełącznika na pozycję 0 (Rys. 2). Całkowite wyłączenie urządzenia jest możliwe poprzez odłączenie urządzenia od zasilania.
- Urządzenie to zostało zaprojektowane do oddzielania soków od miąższu owocowego, nie używaj go do innych celów.
- Przed uruchomieniem sokowirówki sprawdź czy pokrywa jest dobrze zamocowana.
- Do popychania produktu stosuj tylko dołączony do zestawu popychacz.
- Nie przeciążaj urządzenia nadmierną ilością produktów, ani zbyt silnym dociskaniem ich popychaczem.
- Natychmiast wyłącz urządzenie i wyciągnij wtyczkę z gniazdka, gdy zauważysz silne wibracje lub zmniejszenie obrotów. Oczyszczyć sito i pozostałe elementy mające kontakt z żywnością.
- Przerwij pracę i odłącz urządzenie od sieci gdy nastąpi zablokowanie produktu w leju lub na tarczy rozdrabniającej. Usuń przyczynę zablokowania.
- Nie dopuszczaj do tego by jakiegokolwiek płyny miały styczność z korpusem / silnikiem sokowirówki.
- Nigdy nie dotykaj ostrych obrotowych w trakcie pracy urządzenia.
- Nie używaj urządzenia bez zamontowanej pokrywy i popychacza.
- Po zakończonej pracy, zanim otworzysz pokrywę, odczekaj aż ostrza przestaną się obracać i odłącz urządzenie od zasilania.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA UŻYTKOWANIA

Wymagania elektryczne

Należy sprawdzić, czy napięcie podane na tabliczce znamionowej odpowiada parametrom zasilania elektrycznego w domu, przy czym zasilanie to musi być oznaczone jako ~ (prąd przemienny).

ROZPAKOWANIE



Urządzenie na czas transportu zostało zabezpieczone przed uszkodzeniem. Po rozpakowaniu urządzenia prosimy Państwa o usunięcie elementów opakowania w sposób niezagrażający środowisku.

Wszystkie materiały zastosowane do opakowania są nieszkodliwe dla

środowiska naturalnego, w 100% nadają się do odzysku i oznakowano je odpowiednim symbolem.

Uwaga! Materiały opakowaniowe (woreczki polietylenowe, kawałki styropianu itp.) należy w trakcie rozpakowywania trzymać z dala od dzieci.

OBSŁUGA

Elementy wyposażenia (Rys. 1).

- | | |
|--------------------------------|---------------------------------------|
| 1 - Mały popychacz | 9 - Korpus z silnikiem |
| 2 - Duży popychacz | 10 - Gumowe nożki |
| 3 - Pokrywa z otworem wsadowym | 11 - Wał napędowy |
| 4 - Filtr ze stali nierdzewnej | 12 - Panel sterowania |
| 5 - Pojemnik na miąższ | 13 - System zwijania przewodu |
| 6 - Otwór wylotowy | 14 - Duży stożek* |
| 7 - Lejek | 15 - Mały stożek* |
| 8 - Klamry bezpieczeństwa | 16 - Podstawa wyciskarki do cytrusów* |
| | 17 - Kubek z separatorem piany |

Przed pierwszym użyciem

- Po rozpakowaniu urządzenia należy się upewnić, że zestaw zawiera wszystkie akcesoria oraz czy nie ma widocznych śladów uszkodzenia.
- Przed pierwszym użyciem należy umyć wszystkie akcesoria mające kontakt z żywnością w gorącej wodzie.
- Umyj produkty spożywcze przed rozpoczęciem pracy. Duże owoce, takie jak jabłka pokrój na mniejsze części by zmieściły się do otworu wsadowego.



Korpus silnika wyposażony jest w system przechowywania przewodu zasilającego znajdującego się w podstawie (rys. 1, poz. 13). Przewód można nawinąć na uchwyt. Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia rozwiń maksymalnie przewód..

Jak używać sokowirówki

- Rozwiń przewód zasilający, umieść korpus urządzenia na stabilnej, suchej i wypoziomowanej powierzchni. Umieść pojemnik na miąższ na korpusie (Rys. 3a), upewnij się że elementy są ze sobą odpowiednio połączone.
- Umieść filtr ze stali nierdzewnej wewnątrz pojemnika na miąższ (Rys. 3b), mocując go na wale napędowym silnika.
- Zamknij pojemnik pokrywą z otworem wsadowym (Rys. 3c). Zabezpiecz całość klamrami (Rys. 3d). Dwie wypustki na pokrywie muszą znajdować się po bokach. Inny montaż uniemożliwi zabezpieczenie całości klamrami

WYCOFANIE Z EKSPLOATACJI



Po zakończeniu okresu użytkowania nie wolno usuwać niniejszego produktu poprzez normalne odpady komunalne, lecz należy go oddać do punktu zbiórki i recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych.

Informuje o tym symbol, umieszczony na produkcie, instrukcji obsługi lub opakowaniu.

Zastosowane w urządzeniu tworzywa nadają się do powtórnego użycia zgodnie z ich oznaczeniem. Dzięki powtórnemu użyciu, wykorzystaniu materiałów lub innym formom wykorzystania zużytych urządzeń wnoszą Państwo istotny wkład w ochronę naszego środowiska.

Informacji o właściwym punkcie usuwania zużytych urządzeń udzieli Państwu administracja gminna.

* Występuje w modelu JK 5011

OBSŁUGA

- Umieść naczynie na sok pod lejkiem i umieść zespół popychacza w otworze wsadowym (Rys. 3e). Opuść lejek w pozycję dolną.



Podczas pracy urządzenia lejek musi być zawsze odbezpieczony (Pozycja dolna). Brak odbezpieczenia będzie skutkowało zbieraniem się soku wewnątrz pojemnika na miąższ.

- Przelącznikiem (Rys. 2) wybierz bieg 1 (wolniejszy) lub 2 (szybszy) aby włączyć urządzenie. Urządzenie będzie działać pod warunkiem że jego elementy są ze sobą odpowiednio spasowane i całość zabezpieczona jest klamrami.
- Gdy urządzenie pracuje, poprzez otwór wsadowy wrzuć odpowiedniej wielkości produkty (większe owoce lub warzywa potnij na mniejsze kawałki) i dociśnij produkty popychaczem na wirujący filtr, po chwili z lejka zacznie wypływać sok z produktów a odfiltrowany miąższ trafi do pojemnika na miąższ. Nie naciskaj produktów zbyt mocno popychaczem, może to spowodować zatrzymanie się silnika.



Nigdy nie używaj rąk lub przedmiotów niedostosowanych do tego urządzenia (przykładowo łyżki stołowej) do popychania produktów w otworze wsadowym. Po przetworzeniu wszystkich produktów, wyłącz urządzenie przelącznikiem na pozycję "0" (Rys. 2) i wyciągnij wtyczkę z gniazdka. Nie otwieraj pokrywy, póki filtr nie przestanie się obracać.

Maksymalny czas ciągłej pracy urządzenia to 2 minuty, po tym czasie wyłącz urządzenie i odczekaj aż temperatura silnika zrówna się z temperaturą otoczenia. Dłuższe ciągłe użytkowanie urządzenia może doprowadzić do uszkodzenia silnika.

Praktyczne porady

- Używaj świeżych produktów, posiadają one najwięcej soku. Żywność taka jak ananas, buraki, łodygi selera, jabłka, ogórki, marchew, szpinak, melon, pomidor, granat, cytrusy i winogrona szczególnie nadają się do przetwarzania w sokowirówce.
- Nie trzeba usuwać cienkiej skórki produktów, należy obrać produkty z grubej skórki, przykładowo pomarańcze, ananas, niegotowane buraczki. Biały miąższ bezpośrednio pod skórką cytrusów również należy usunąć przed przetwarzaniem, posiada on gorzki smak.
- Przy przygotowywaniu soku z jabłek należy pamiętać że rodzaj jabłek wpływa na gęstość soku. Sok z jabłek szybko brązowieje, aby zmniejszyć ten efekt, do wyciśniętego soku dodaj kilka kropli soku z cytryny. Spowolni to brązowienie soku.
- Produkty takie jak banany, papaje, awokado, figi czy mango nie nadają się do przetwarzania w sokowirówce. Zaleca się użyć blendera lub robota kuchennego tego typu owoców.
- Łodygi i liście (przykładowo sałata lub kapusta) również mogą zostać przetworzone przez sokowirówkę.
- Wytworzony sok przez sokowirówkę należy spożywać jak najszybciej. Sok mający dłuższy kontakt z powietrzem traci swój pierwotny smak i wartości odżywcze.
- Aby otrzymać jak najwięcej soku produktów, naciskaj produkty popychaczem po woli.
- Sokowirówka nie nadaje się do przetwarzania twardych, włóknistych i/lub posiadających skrobię produktów, takich jak trzcina cukrowa.

Jak używać wyciskarki do cytrusów (JK 5011)

- Rozwiń przewód zasilający, umieść korpus urządzenia na stabilnej, suchej i wypoziomowanej powierzchni. Umieść pojemnik na miąższ na korpusie (Rys. 3a), upewnij się że elementy są ze sobą odpowiednio połączone.
- Umieść podstawę wyciskarki (Rys. 16) do cytrusów na trzpieniu obrotowym wewnątrz pojemnika na miąższ, mocując go na wale napędowym silnika. Poprawny montaż będzie zasygnalizowany kliknięciem. Zabezpiecz całość klamrami.
- W zależności od wielkości owocu możesz użyć jednego z dwóch rodzajów stożków do wyciskania.
 - Duży stożek do wyciskania - Przeznaczony do wyciskania soku z grejfrutów, pomarańczy itp.
 - Mały stożek do wyciskania - Przeznaczony do wyciskania soku z małych owoców takich jak cytryny, limonki itp.
- Mały stożek do wyciskania soku umieść na wale napędowym. Jeśli chcesz użyć dużego stożka umieść mały stożek na wale napędowym a następnie wciśnij na niego duży stożek aż usłyszysz kliknięcie.
- Aby rozłączyć duży i mały stożek ściśnij połączony komplet nad skrzydełkami (rys. 4). Oba stożki powinny się rozłączyć.

OBSŁUGA

- Umieść naczynie na sok pod lejkiem, opuść lejek w pozycję dolną.
- Przełącznikiem (Rys. 2) wybierz bieg 1 (wolniejszy) aby włączyć urządzenie (Nie używaj biegu 2, zbyt duża prędkość obrotowa spowoduje pryskanie soku). Urządzenie będzie działać pod warunkiem że jego elementy są ze sobą odpowiednio spasowane i całość zabezpieczona jest klamrami.
- Przetnij owoc na pół i jego połowę dociśnij do obracającego się stożka. Sok spłynie do naczynia a miąższ i pestki pozostaną na sitku.
- Po skończonej pracy wyłącz urządzenie ustawiając przełącznik w pozycję "0" (Rys. 2). Wyciągnij wtyczkę z gniazdka sieciowego, aby całkowicie wyłączyć urządzenie. Nie demontuj elementów sokowirówki, póki filtr nie przestanie się obracać.



Urządzenie jest wyposażone w zabezpieczenie termiczne. Zbyt długa praca może spowodować wyłączenie urządzenia.

W tym przypadku należy przełączyć urządzenie na OFF / 0 i odłączyć wtyczkę od zasilania. Jego powtórne włączenie będzie możliwe po wyrównaniu się temperatury korpusu z temperaturą otoczenia.

PRZEPISY NA WYŚMIENITE NAPOJE

Koktajl energetyczny

- 2 szklanki pokrojonej marchewki
- 0,5 szklanki pokrojonego ogórka
- 12 liści szpinaku
- 1 obrana limonka
- 1 szklanka pokrojonego selera
- 1 jabłko
- 1 pomidor
- 2 łyżki miodu

Przetworzyć wszystkie produkty w sokowirówce, do soku dodać miód i wymieszać. Podawać natychmiast dodając kilka kostek lodu.

Koktajl Pokusa

- 6 sztuk moreli
- 2 szklanki obranego melona
- 1 duża pomarańcza

Przetworzyć wszystkie produkty w sokowirówce, i całość wymieszać. Dodać 6 kostek lodu, podawać w średnich szklankach przyozdobionych truskawkami, wiśniami i plasterkiem pomarańczy.

Koktajl Cud

- 1 szklanka pokrojonego i obranego ananasa
- 1 szklanka pokrojonego jabłka
- 2 małe pokrojone marchewki
- 1 obrana pomarańcza
- 2 pocięte łydgi selera

Przetworzyć wszystkie owoce i warzywa w sokowirówce. Podawać natychmiast dodając kilka kostek lodu.

Owocowy Dzban- Pourri

- 4 średnie morele bez nasion
- 2 szklanki obranego i pokrojonego melona
- 1 duże jabłko
- 1 obrana pomarańcza
- 1 szklanka pokrojonego selera
- 1 jabłko
- 1 pomidor
- 2 łyżki miodu

Przetworzyć wszystkie owoce i warzywa w sokowirówce. Podawać natychmiast dodając kilka kostek lodu.

Koktajl Różowa Chmurka

- 1 szklanka truskawek
- 1 obrana pomarańcza
- 1 obrana gruszka
- 1 mała pokrojona marchewka

Przetworzyć wszystkie owoce i warzywa w sokowirówce. Podawać natychmiast dodając kilka kostek lodu.














Sok wieloowocowy

- 0,5 obranego i pokrojonego ananasa
- 2 brzoskwinie bez pestek
- 2 małe, dojrzałe gruszki
- 1 mała pokrojona marchewka

Przetworzyć wszystkie owoce i warzywa w sokowirówce. Podawać natychmiast.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Wyjmij wtyczkę z gniazdka
- Korpus urządzenia wycieraj wilgotną ściereczką a następnie dokładnie osusz. Nie zanurzaj korpusu w wodzie lub innej cieczy.
- Pozostałe akcesoria myj w ciepłej wodzie z dodatkiem delikatnego detergentu, najlepiej od razu po skończonej pracy, ułatwi to usunięcie resztek żywności.
- Niektóre elementy zestawu można myć w zmywarce (maksymalna temperatura zmywania to 45°C):
- Do czyszczenia filtra użyj załączonej szczoteczki (Rys. 5).

			
	✓	✓	✓
	✓	✓	✓
	✓		✓
	✓		✓
			✓
	✓	✓	✓

DANE TECHNICZNE I SPECYFIKACJA URZĄDZENIA

Typ	JK 3011	JK 5011
Napięcie znamionowe	220-240V ~50 Hz	220-240V ~50 Hz
Moc znamionowa	900W	900W
Korpus urządzenia	Tworzywo	Inox
Otwór na małe produkty	Tak	Tak
Popychacz dwufunkcyjny	Tak	Tak
Blokada kapania	Tak / stal nierdzewna	Tak / stal nierdzewna
Pokrywa z popychaczem	Tak	Tak
Wyciskarka do cytrusów	-	Tak
Kubek z separatorem piany	Tak / 1l	Tak / 1l
Zabezpieczenie przed uruchomieniem bez pokrywy	Tak	Tak
Sito ze stali nierdzewnej	Tak	Tak
Szczoteczka do czyszczenia	Tak	Tak
Zabezpieczenie przed przegrzaniem	Tak	Tak
Gumowe nóżki	Tak	Tak
Przewód zasilający	1m	1m

GWARANCJA, OBSŁUGA POSPRZEDAŻNA

Gwarancja

Świadczenia gwarancyjne wg karty gwarancyjnej.
Producent nie odpowiada za jakiegokolwiek szkody spowodowane nieprawidłowym postępowaniem z wyrobem.

Obsługa posprzedażna

W przypadku zaistnienia jakiegokolwiek problemu związanego z użytkowaniem urządzenia Amica, nasze Centrum Serwisowe zapewni Państwu szybką i w pełni profesjonalną pomoc.
Wszystkim, którzy zaufali marce Amica gwarantujemy pełen komfort korzystania z naszego wyrobu.



Oświadczenie producenta

Producent deklaruje niniejszym, że wyrób ten spełnia zasadnicze wymagania wymienionych poniżej dyrektyw europejskich:

- dyrektywy niskonapięciowej **2006/95/WE**,
- dyrektywy kompatybilności elektromagnetycznej **2004/108/WE**,
- dyrektywy ekoprojektowania **2009/125/WE**

Dlatego też został on oznakowany symbolem **CE** oraz została wystawiona dla niego deklaracja zgodności udostępniana organom nadzorującym rynek.

Amica Wronki S.A.
ul. Mickiewicza 52
64-510 Wronki
tel. 67 25 46 100
fax 67 25 40 320
www.amica.com.pl

IO 00947
(08.2013)